



Concours Kamishibai plurilingue 2019

Cycle 1

La tournée du Père Noël au pays des contes



Le Père-Noël va dans son traîneau pour donner des cadeaux aux personnages des contes.

Les rennes tirent le traîneau dans le ciel.



Le Père-Noël vole jusqu'au conte du Petit Chaperon rouge. Il lui offre une petite poupée. Le petit chaperon rouge le remercie :

شكرا بابا نويل

[Choukrane baban noel] « merci Père Noël»



Ensuite le Père Noël s'envole dans le pays de Roule Galette.

Il offre des bottes magiques à la galette. Elle peut sauter très haut et pas se faire manger.

La galette le remercie : « Merci Père-Noël ! »



Ensuite le Père-Noël monte sur son traineau et s'envole dans le ciel. Il arrive dans le monde des Musiciens de Brême. Il offre des instruments à chacun des animaux.

Il offre une trompette au chat, un piano au chien, une guitare au coq et ses grelots à l'âne.

Tous les animaux le remercient :

« Merci Père-Noël ! »



Le Père-Noël s'envole au pays des Trois petits cochons.
Il leur offre des déguisements de Power Rangers : un bleu, un rouge et un blanc.
Les trois petits cochons le remercient :
« Gracias Padre Noel »

« Merci Père-Noël ! »



Puis le Père-Noël va dans le conte du Dragon en Chine. Il lui donne une potion magique pour se réveiller de la mort.

Le dragon le remercie : 謝謝聖誕老人



[siésié cheng dane lao jen] « Merci Père-Noël ! »



Le Père-Noël s'envole dans le pays de Zékéyé en Afrique. Il offre un masque de loup blanc au sorcier Boutou. Il offre à Zékéyé une cape pour devenir invisible dans la savane.

Zékéyé le remercie : « Thank you Santa Claus »

[Sink you santa clauz] « Merci Père-Noël »



C'est la fin de sa tournée au pays des contes. Le Père-Noël retourne chez lui au pôle nord.

